Le magazine d'informations de Gardanne
Bimensuel n°272

énergies

Du 15 au 29 mars 2007
0,3 € - ISSN 1247-9233

Priorité à l'environnement, page 15

- Santé
  don du sang, page 6
- Culture
  s'initier au piano, page 13
- Concertation
  PLU à Biver, page 14

en bref

Découvrir le lycée agricole

Samedi 31 mars de 9h à 17h30, le lycée agricole et le CFPPA de Valabre organisent une journée portes ouvertes sur le thème des *métiers verts* avec visite de l'établissement, rencontre avec les enseignants et élèves, présentation des filières et des débouchés de l'enseignement agricole. Ouvert à tous.

Conférence et film

Samedi 17 mars de 15h à 18h à la Médiathèque, dans le cadre de la semaine internationale du cerveau, le film *Nell* réalisé par Michael Apted avec Jodie Foster sera projeté et suivi d'un débat autour du *Cerveau et Langage.*
Entrée libre.

Tir à l'arc

Le Cles propose une journée de tir à l'arc ouverte à tous, au gymnase de Fontvenelle, le dimanche 25 mars de 10h à 17h avec initiation le matin et jeux de tir l'après-midi. Le matériel est prêté. Tarif : 3 euros. Inscription sur place dès 9h30. Tél. 04 42 58 24 58.

Kick boxing

Un stage technique de Kick Boxing est proposé au gymnase Léo-Lagrange, le samedi 24 mars de 10h à 14h. Il y aura également des démonstrations de Kumité Nunch. Tarif : 10 euros. Renseignements : Jean-Jacques Vidal au 06 85 75 64 25 ou Gil Rey 06 26 98 31 12.

Conseil municipal

Il aura lieu le jeudi 29 mars à 18h en salle du conseil en Mairie.

Noces d'or

Georges et Emma Paret, Antoine et Paulette Ribellino ont fêté récemment leur cinquantième anniversaire de mariage en famille. Une petite réception a également été organisée en leur honneur en Mairie. Félicitations et longue vie à ces deux beaux couples.

Luna park

Le grand parc d'attractions avec manèges et jeux forains est installé sur le parking Savine jusqu'au 22 mars.

édito

Des anonymes au grand cœur

Ce numéro d'*énergies* rend compte des nombreuses réunions et rencontres qui se sont tenues ces dernières semaines : sur l'environnement, le plan local d'urbanisme, avec les chefs d'entreprises, les nouveaux Gardannais... autant de moments d'échanges passionnants.

Il rappelle aussi l'action remarquable conduite par l'association des donneurs de sang bénévoles pour aider à la collecte. Permettez moi de m'attarder sur cette action, discrète, peu mise en valeur, ne faisant jamais les gros titres de la presse et qui est pourtant tellement utile. Chacun d'entre nous peut avoir besoin un jour d'une transfusion, pour lui même ou pour l'un de ses proches. Des milliers de vies sont chaque année sauvées parce que des "anonymes" ont fait ce geste de donner un peu d'eux-mêmes ; parce que des militants sans relâche se mobilisent pour sensibiliser la population, rendre ces moments de collectes chaleureux. A Gardanne, la moyenne des dons est un peu plus élevée qu'ailleurs. J'y vois une illustration de cette solidarité dont est marquée notre ville.

Le témoignage que les donneurs et les bénévoles apportent, comme celui de l'association *Espoir 13* sur le don d'organe, est de ceux qui font chaud au cœur en ces temps où d'aucun voudraient faire du "chacun pour soi" la règle.

Roger Meï,
Maire de Gardanne

énergies **n°272** *du 15 au 29 mars 2007*
bimensuel édité par la mairie de Gardanne

Service Municipal de Communication
273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne ● Tél. 04 42 65 79 00 ● Fax : 04 42 65 79 01
site : **www.ville-gardanne.fr ●** ***mel :*** **info@ville-gardanne.fr**

● Directrice de publication : Claude DURAND ● Rédacteur en chef : Marc NOTARGIACOMO ● Secrétariat : Evelyne BUSCA
● Rédaction : Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Loïc TANIOU, Stéphane CONTY, Carole SIGNES
● Responsable de fabrication: Carole NERINI ● Crédit Photos : Christian PIROZZELLI, ● conception/réalisation PAO : Hervé POYEN
● Impression : CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex ● Abonnement : 3 € ● Dépôt légal : 1990 ● ISSN 1247-9233

Bienvenue aux nouveaux Gardannais

Pour cette année 2007, les nouveaux installés à Gardanne ont été accueillis à la Maison du Peuple, en plein salon des arts lors d'une réception chaleureuse.

Près de deux cents personnes ont répondu à l'invitation.
Photo : C. Pirozzelli

Une abondante documentation sur la Ville était disponible.
Photo : C. Pirozzelli

Accueillies dès l'entrée, les 80 familles (soit près de 200 personnes) qui ont répondu à l'invitation de la municipalité se sont vu remettre une pochette contenant différents documents de présentation de la commune. Au milieu des tableaux et autres œuvres d'art, le maire Roger Meï entouré par les élus et les responsables des différents services municipaux a présenté l'engagement de la Ville en matière de solidarité, de logement, d'éducation ou encore de culture et les grands projets qui vont faire évoluer la Ville dans les années à venir, puis les différents services municipaux et équipements. Pendant ce temps, les enfants qui le désiraient étaient accueillis dans une salle attenante et pris en charge par les animatrices du service enfance-scolaire. Pâte à modeler, jeux, dessins, dominos les auront fait patienter jusqu'à l'ouverture du buffet autour duquel tout le monde s'est retrouvé. L'occasion de rencontrer les élus et de se rapprocher des responsables des services municipaux a été mise à profit, les familles n'ont pas hésité à se renseigner sur les questions environnementales, sur les prochains rendez-vous culturels. *« Nous sommes à Gardanne depuis 9 mois, déclare un père de famille. Ma femme est née dans cette ville et rêvait d'y retourner depuis que nous nous sommes mariés. Quand l'occasion s'est présentée, on a saisi notre chance et je suis surpris de voir tout ce qu'une petite ville, nous habitions Marseille, peut proposer à ses habitants, à de nombreux niveaux. »* Un peu plus loin, on entend un couple qui a quitté son habitation en zone rurale pour se rapprocher de la ville et de ses commodités, un petit pincement au cœur quand même...
Que les nouveaux Gardannais soient les bienvenus.

C.N.

84 nouvelles entreprises en 2006

Une quarantaine de chefs d'entreprise installés à Gardanne en 2006 ont répondu à l'invitation de Roger Meï et Philippe Pintore, élu en charge du développement économique, pour *un petit déjeuner éco* le lundi 19 février dernier. Une manifestation organisée pour la troisième année consécutive au cours de laquelle les invités ont pu découvrir la commune, les services économiques, financiers et fiscaux auxquels ils peuvent s'adresser. C'est aussi une occasion de rencontrer d'autres entrepreneurs gardannais pour échanger sur des problématiques communes ou nouer des relations d'affaires. Une rencontre qui s'inscrit dans une actualité économique 2007 riche pour Gardanne, avec notamment l'installation du BRGM sur le site du puits Morandat, l'annonce de la construction d'un nouveau groupe à la centrale thermique, l'ouverture du Centre Microélectronique de Provence en fin d'année et la réhabilitation du boulevard Carnot, première phase du réaménagement du Cours qui devrait "doper" le commerce de centre ville.

En marge des questions purement économiques, le thème du logement a largement été évoqué, le manque de logements disponibles dans la région, et à un prix abordable, représentant un frein notable au développement économique.

Prochain rendez-vous économique le 2 avril pour un petit déjeuner sur le thème du développement de l'apprentissage en entreprise.

Des créateurs d'entreprises installés à Gardanne en 2006.
Photo : C. Pirozzelli

Gardanne en Provence

Organisée par l'Office de Tourisme, la semaine provençale se déroulera du 20 au 25 mars sur le thème *Quand les lieux parlent Provençal.* Tout au long de la semaine, l'espace Bontemps accueille une exposition sur les moulins réalisée par le musée *Gardanne autrefois* ainsi que des produits artisanaux provençaux proposés par le foyer 3e âge Nostre Oustau. Des livres sur le thème de la Provence seront également mis à l'honneur. Cet espace d'exposition (1 Bd Bontemps) sera ouvert de 9h à 12h et de 14h à 17h. D'autres animations se dérouleront tout au long de la semaine : mercredi 21 mars, repas provençal au foyer Nostre Oustau et après-midi dansant, vendredi 23 mars, sortie à Mouriès avec la visite du moulin St-Michel, d'une ferme (inscription obligatoire à l'Office de Tourisme). Le samedi 24 mars, causerie autour de la vie pastorale par Marcel Cazeaux au foyer Nostre Oustau à 15h, repas de clôture de la semaine provençale au restaurant *Les jardins du Pontet* le dimanche 25 mars à 12h (inscription obligatoire). A cette occasion, un document sur les noms de rues de Gardanne a été édité, vous le trouverez à l'espace Bontemps pendant cette semaine provençale, ou au service municipal de la communication, 273 Av. Léo-Lagrange, tél. 04 42 65 79 00. Renseignements et inscriptions à l'Office de Tourisme, 31 bd Carnot, tél. 04 42 51 02 73.

Rencontre internationale de capoeira

Le samedi 31 mars et le dimanche 1er avril 2007, Gardanne accueille la 6e rencontre internationale de capoeira au Cosec. Au programme du samedi, stage de capoeira et rodas tous niveaux de 10h-18h, mais aussi exposition, initiation au Portugais et aux instruments brésiliens, stands d'artisanat. La soirée sera toujours aux couleurs du Brésil, avec de 19h à minuit à la Maison du Peuple, une démonstration de capoeira par les professeurs et un repas brésilien, avec aussi la présence du groupe brésilien *Wallace.*

Le dimanche sera dévolu à des stages de capoeira et rodas tous niveaux, débutants et confirmés de 10h à 14h et un batizado (baptême-passage des ceintures) de 14h à 18h.

Les stages seront animés par des professeurs et des maîtres internationaux de capoeira. Accueil et inscriptions aux stages dès 9h au gymnase, l'accès au public étant quant à lui gratuit. Possibilité de trouver sandwichs et boissons sur place.

Tarifs stages : 40 euros pour 1 jour et forfait 50 euros pour 2 jours.

Tarifs de la soirée 5 euros et repas (uniquement sur réservation au 06 21 22 67 71) 5 euros.

Démonstration de capoeira.
Photo : C. Pirozzelli

Des pelouses de la Ligue 1 à celle de Fontvenelle pour une journée de préparation physique.

Photo : C. Pirozzelli

Sept arbitres à Fontvenelle

Chaque mois, la ligue nationale de l'arbitrage du football impose à ses représentants une journée de préparation physique, dans chaque région. En février, c'est à Gardanne que la Ligue de Méditerranée a convoqué sept arbitres, cinq officiant en Ligue 1 et deux en Ligue 2.
Au programme, vitesse et endurance sur la pelouse de Fontvenelle le matin, et renforcement musculaire et étirements en salle l'après-midi. Boudjemaa Mohammedi, préparateur physique diplômé, était chargé du suivi. *« C'est l'occasion de nous retrouver et de parler de nos matches, témoigne Damien Ledentu. Nous avons aussi un rassemblement l'été à Courchevel et un stage de thalassothérapie au Touquet en hiver. Et tous les trimestres, on passe trois jours à faire des tests physiques et à travailler sur des séquences vidéo. »* Des exigences qu'il faut adapter aux emplois du temps professionnels de chacun, ce qui n'est pas toujours facile.

L'Arménie se découvre à la Médiathèque

2007 sera l'année de l'Arménie en France. A Gardanne, on pourra ainsi découvrir quelques-uns de ses principaux aspects culturels lors de la prochaine édition d'Arts et Festins du monde en mai. En attendant, *l'amicale des Arméniens de Gardanne* en partenariat avec la Médiathèque propose une découverte de ce pays parfois méconnu. Le vendredi 23 mars, l'amicale présentera une exposition vente autour de l'artisanat arménien et une conférence de M. Artnian qui évoquera *L'immigration arménienne en France*. Le samedi 24 mars, à partir de 11 heures pour les tout-petits et à 15h30 pour le grand public, des contes intitulés *De l'autre côté d'Ararat* d'Anna Mrrikyan et d'Anne Montange seront joués à l'auditorium. Ces manifestations se concluront à 20h30 par un concert de musique traditionnelle avec un invité de marque : Araïk Bartikian. Ce dernier jouera du doudouk en solo. Instrument à vent d'origine arménienne, le doudouk est une flûte de roseau très populaire chez les bergers. Il a été récemment inscrit au patrimoine immatériel de l'humanité par l'Unesco. Araïk Bartikian offrira un aperçu des possibilités expressives du doudouk au travers d'un répertoire traditionnel composé de *mourams* de source iranienne, de pièces d'inspiration religieuses, d'improvisations et de compositions plus contemporaines.

Des animations culturelles pour mieux connaitre l'Arménie.

Photo : C. Pirozzelli

Une semaine pour se mettre à l'eau

Du 19 au 23 mars se déroulera la désormais traditionnelle *semaine de l'eau,* une manifestation qui était inscrite au nombre des actions de la première charte pour l'environnement de Gardanne 2000-2006 et qui se poursuit dans le cadre de la nouvelle charte 2007-2013. Public privilégié de cette action, les enfants bénéficieront de nombreuses animations dans le cadre scolaire, des centres de loisirs et des activités du service jeunesse telles que visites du barrage de Bimont, expositions et conférences, jeux autour de l'eau...
Autant d'occasions de découvrir l'eau, ses divers utilisations, mais aussi comment s'en servir à bon escient et quelques gestes simples pour ne pas la gaspiller.
Les adultes intéressés par la question n'ont pas été oubliés avec notamment une visite du *Perça,* la canalisation du ruisseau St-Pierre qui coule sous la colline du Cativel, le lundi 19 mars après-midi à partir de 14h (inscription obligatoire auprès de l'Office de Tourisme au 04 42 51 02 73). Est également organisée une réunion publique le jeudi 22 à 17h sur place pour présenter le projet d'installation d'un aérateur destiné a oxygéner le bassin de Fontvenelle.

Dix ans avec Collines propres

Pour la dixième année consécutive, l'Office de Tourisme met en place son opération *Collines propres,* le samedi 17 mars, en collaboration avec les écoles primaires de la ville. Cette matinée citoyenne est bien évidemment ouverte à tous ceux qui ont envie de faire un geste pour leur environnement, en nettoyant les espaces verts qui nous entourent. Cette année encore, plus de 500 élèves de primaire accompagnés de leurs enseignants, de parents volontaires et de membres d'associations locales vont se saisir de gants, de sacs poubelle pour arpenter les collines, souvent aux abords de leur école. Le rendez-vous est fixé à 8h30 devant chaque école primaire, les organisateurs espèrent vivement que les adultes soient nombreux à aider les plus jeunes à prendre conscience de l'importance de ne pas jeter n'importe quoi, n'importe où. C'est tellement plus agréable de se balader dans une colline digne de ce nom...
Renseignements auprès de l'Office de Tourisme au 04 42 51 02 73.

Le don du sang se porte bien

80 volontaires, 71 donneurs dont 9 nouveaux ont été dénombrés lors de l'opération de don du sang organisée à Biver, le 7 février dernier. Les collectes ont donc démarré sous de bons auspices, en ce début d'année 2007.

Annie Gracia, présidente de l'amicale, a accueilli les donneurs.

Photo : C. Pirozzelli

« Sucre, miel ou confiture ? » C'est avec un sourire sympathique qu'Annie Gracia, présidente de l'amicale des donneurs de sang bénévoles de Gardanne, accueille, une crêpe à la main, les volontaires, ce mercredi 7 février à la Mairie annexe de Biver, pour la première collecte de l'année.

Car créer un climat convivial, les bénévoles de l'association savent faire ! Outre l'annonce des futures collectes et la pose de la signalétique, c'est même l'une des principales missions de cet entité, support de l'EFS (Établissement Français du Sang). Mettre à l'aise les nouveaux-venus, tous comme les fidèles de l'opération, et créer des liens d'amitié restent des impératifs... Pour le premier rendez-vous de l'année, alors même que les deux médecins et les deux infirmières de l'EFS s'affairaient auprès des volontaires, l'amicale improvisait ainsi sa chandeleur, entre crêpes, buffet sucré-salé et jus de fruits. Peut-être l'une des recettes qui font le succès des collectes gardannaises.

Car les locaux sont généreux, quand il s'agit de faire don de leur sang : *« nous avons un solide noyau de fidèles et un nombre de nouveaux volontaires en constante progression. Notre commune affiche une des moyennes de dons les plus élevées dans la région. Nous avons même connu une augmentation en 2006, par rapport à l'année précédente, alors que nous avons organisé une collecte de moins qu'en 2005, »* avance Jacques Brangier, trésorier de l'amicale. Ce que l'opération du 7 février dernier a tout naturellement confirmé : 80 volontaires, 71 donneurs, dont 9 nouveaux venus... Le bilan est nettement positif pour ce dernier, tablant en amont que *« si l'on atteignait 50 à 60 donneurs, ce serait déjà une belle moyenne... »*

Un faible taux de donneurs en France

Et la région en a bien besoin : au début de l'hiver, dans les hôpitaux marseillais, des opérations ont failli être annulées, faute de stocks disponibles, pour réserver les poches restantes aux seules urgences... Depuis la création de l'Établissement Français du Sang, jamais une telle pénurie, en Provence, n'avait été signalée. Par ailleurs, il était impossible de compter sur les stocks des régions voisines, elles-mêmes déficitaires, alors qu'elles réservent et fournissent habituellement une poche sur 5 en Paca. La faute, en partie, aux

Espoir 13 pour le don d'organe

Informer et sensibiliser les Provençaux au don d'organe, leur expliquer que *« la greffe, ça marche »* : telle est la mission d'*Espoir 13,* association animée entre autres par Maryse Blangero. Son objectif : accroître le nombre de porteurs de cartes de donneurs d'organes. Car en la matière, il y a pénurie : près de 6 700 personnes sont sur liste d'attente, en vue d'une transplantation.

Espoir 13 compte ainsi poursuivre son action cette année, en sensibilisant notamment les jeunes en milieu scolaire sur tout le département. Prochain sur la liste : Gabriel-Péri. *« Le programme de 3e porte entre autres, en biologie, sur le don d'organes et le don du sang. Nous présentons donc aux collégiens, ainsi qu'aux lycéens une cassette pour les sensibiliser à ce geste, nous distribuons des cartes de donneurs, nous leur disons également que dès 18 ans, ils ont déjà la possibilité de donner leur sang. Car dans le cas d'une transplantation, il en faut beaucoup... »* Outre ces opérations d'information scolaire, *Espoir 13* participe également aux forums associatifs, aux marchés, organisent des lotos et des voyages pour s'autofinancer...

Maryse Blangero note d'ailleurs que depuis la création de l'association à Gardanne, en 1989, le regard des autres a beaucoup évolué sur la question : *« autrefois, les gens faisaient un détour lorsqu'ils voyaient notre stand. Aujourd'hui, ils viennent spontanément nous demander des cartes de donneurs ! »*

80 volontaires sont venus donner leur sang le 7 février dernier.
Photo : C. Pirozzelli

épidémies hivernales, telle la gastro-entérite, contre-indiquées avec le don du sang. Ne restait plus qu'une solution, pour l'EFS en Paca : mobiliser âprement ses propres donneurs. Tout s'est peu à peu rétabli...

Une situation en flux-tendu d'autant plus problématique que le nombre de donneurs potentiels, en France, reste infime : seulement 5 à 6 % de la population de l'hexagone cultive ce réflexe, et se rend aux collectes de l'EFS. Un faible taux pour diverses sources d'explication : *« Certains appréhendent, et ne supportent pas l'idée de se faire prélever du sang, bien sûr, mais ce n'est pas la seule raison. Car n'est pas donneur qui veut : avant 18 ans et après 65, on ne peut être volontaire. Idem lorsqu'on est atteint de maladies lourdes, lorsqu'on a des carences, notamment en fer... »*

Pour s'assurer que l'on ne présente pas de contre-indications, tout commence ainsi par un questionnaire de santé, rempli lors d'un entretien mené par un médecin de l'EFS. En aval, suite au prélèvement, le sang est analysé. Si la moindre anomalie est détectée, l'EFS prévient la personne automatiquement... *« Tout cela explique d'ailleurs que le sang ait un coût. En lui-même, il est gratuit. En revanche, la logistique déployée lors des collectes, les médecins et les infirmières collaborant au sein de l'EFS, les laboratoires d'analyse, le matériel, les seringues et les poches à usage unique : tout cela revient forcément un certain prix, »* évoque Jacques Brangier.

Infirmières, médecins, seringue à usage unique, tout cela a un coût.
Photo : C. Pirozzelli

Recherche O négatif

Toute cette activité s'avère donc très cadrée. En outre, tous les antigènes, en fonction des besoins, ne sont pas forcément les bienvenus : *« les stocks en A et en B sont suffisamment importants pour l'instant. En revanche, nous manquons souvent de O, surtout de rhésus négatif, »* précise Jacques Brangier.

Ce filtrage ne s'opère pas sans bonne raison : *« le sang a une durée de vie limitée, puisqu'il se conserve, en tout et pour tout, 40 jours seulement, »* explique le docteur Paule Bourgeois, coordinatrice de l'EFS sur le pays d'Aix. C'est pour cela que l'EFS et l'Amicale des donneurs de sang bénévoles, à Gardanne, échelonnent leurs collectes tout au long de l'année. Prochain rendez-vous, donc : le 4 avril à partir de 15 heures, Mairie annexe de Biver.

C.S.

Artisanat : la passion de la création

Concilier passion, créativité et activité professionnelle n'est pas toujours chose aisée. C'est pourtant le pari réussi par Patricia Maertchik et Alice Bouscarle, l'une dans le domaine de la création de bijoux, l'autre dans la création de déguisements. Deux ateliers-boutiques installés à Gardanne, et qui participent à la diversité économique de la commune.

Créer des bijoux, un travail de précision.

Photo : C. Pirozzelli

C'est dans une villa de l'avenue de Nice que depuis deux ans Patricia Maertchik a installé son entreprise de création de bijoux, *Lunaël*. Elle y a aménagé un espace de réception avec des présentoirs et y reçoit régulièrement ses clients. Une clientèle essentiellement féminine, de tous âges, mais avec une majorité de 30 - 40 ans. *« J'ai une clientèle locale de personnes qui passent régulièrement à mon atelier pour voir mes dernières créations. Sinon j'expose sur le marché d'Aix et l'été à Lourmarin, ainsi que sur des foires artisanales où je développe une clientèle pour beaucoup composée de touristes étrangers. »*

Une situation qui lui convient parfaitement, elle qui a commencé cette activité en produisant une ligne de bijoux pour une collection de vêtement de la marque Banana Moon. La mode est un domaine qu'elle connaît bien pour y avoir travaillé à Paris chez un créateur japonais avant de s'installer pour 25 ans à Saint-Tropez où elle va travailler dans un dépôt-vente de vêtements de marques. En tant que créatrice de bijoux, elle va réaliser des collections pour des marques telles que *Ventilo, le Printemps,* ou encore *Indies,* du groupe Gardannais *Garella.* Ses créations vont ainsi être à la une de nombreux magazines féminins et ce jusqu'au Japon avec la revue *Grazia* !

Toutefois, la création pour les couturiers ne la satisfaisant pas pleinement, elle opte alors pour la vente directe. *« Faire une ligne de bijoux pour la collection d'un couturier est très contraignant et au final un peu répétitif. Avec la vente directe, il y a une plus grande reconnaissance et je peux mieux exprimer ma créativité. Je préfère mon statut actuel d'artisan que je revendique pleinement. »* Un cadre artisanal qui lui permet la création de modèles originaux et uniques où se côtoient, le métal, la pierre, le tissu et d'autres matériaux encore, en fonction de l'inspiration du moment.

Déguisement : achat ou location

Voici venir la saison des carnavals, moment d'allégresse pour les enfants, moment de perplexité pour certains parents qui n'ont pas toujours le temps ou les compétences nécessaires à la réalisation d'un déguisement digne de ce nom. Deux options sont alors possibles. La première incite à se tourner vers *le prêt à porter* du déguisement, avec par exemple la panoplie de Jack Sparow pour les fans de pirates ou encore vers celle de Dark Vador pour les aficionados de la Guerre des étoiles. Autre solution, rechercher un costume plus original et même, pourquoi pas, en faire faire un sur mesure. Que l'on opte pour l'une ou l'autre de ces solutions, la boutique *Ar couture carnaval* propose tout le nécessaire pour pouvoir participer au concours du plus beau déguisement.

Achat ou location, adulte ou enfant, homme ou femme, sur mesure ou déjà fait, toutes les solutions sont possibles. Comme l'explique Alice Bouscarle, sa responsable, *« outre les panoplies toutes faites de personnages de films ou de BD, nous réalisons aussi du sur mesure à la demande. Le client arrive avec un thème particulier ou seulement une vague idée, nous en discutons et c'est parti. Par exemple pour les costumes à caractère historique, nous faisons des recherches sur les vêtements de l'époque concernée, puis auprès des fournisseurs pour trouver les tissus et accessoires qui conviennent. Il n'y a pas de règle absolue mais en moyenne il faut compter une quinzaine de jours pour la réalisation d'un déguisement sur mesure. Même si la plupart de nos clients l'achète ensui-*

Des costumes hauts en couleurs.
Photo : C. Pirozzelli

te, certains ne souhaitent pas le garder. Nous faisons donc aussi du sur mesure qui ensuite sera mis en location.»

Les demandes sont variées et émanent parfois d'associations telles le groupe théâtre du lycée Fourcade ou encore une troupe qui animait le week-end médiéval des Pennes-Mirabeau l'année dernière. Plus inhabituelle encore, la création de costumes pour un mariage à thème. *« J'ai par exemple créé des costumes pour un mariage dont le thème était l'époque de Louis XIV. Des costumes avec de la dentelle, du velours et les grandes perruques qu'ils portaient à l'époque.»*

Pour les accessoires et autres détails qui font vrais et personnalisent une déguisement, vous trouverez aussi sur place un large choix d'armes factices, de maquillages et de postiches. Un passage chez *Ar couture carnaval* et vous serez paré pour un grand moment de fête et de rire, dans le plus pur esprit du carnaval.

S.C.

Les commerces de Carnot vous accueillent

Fin janvier a débuté la deuxième phase des travaux au boulevard Carnot, sur la section comprise entre l'avenue Charles de Gaulle et la place de Gueydan. La surface de la voirie a été décaissée, à l'exception du trottoir, pour l'heure encore en bon état, ce qui permet une déambulation aisée et un accès aux commerces. Ainsi, malgré les travaux, les commerces suivant restent à votre service :

- *Suzanne Textiles* **propose des articles pour la décoration intérieure, la confection, la chapellerie ou encore du linge de maison. Tél. 04 42 51 58 30.**
- *Mlle Martin boutique,* **maroquinerie et accessoires de mode. Tél. 04 42 12 49 35.**
- *Floremma,* **bijoutier. Tél. 04 42 58 45 72.**
- *La maison du vin,* **marchand de vins et spiritueux. Tél. 04 42 51 12 51.**

- *Coiffure Bridine,* **coiffeur mixte. Tél. 04 42 58 30 83.**
- *Gueydan boutique,* **corseterie, bonneterie homme. Tél. 04 42 58 48 00.**
- *Esthétique Martine* **s'occupe d'affinement de la silhouette, soins du visage et du corps, maquillage, soins spécifiques anti-rides et aussi bronzage par pulvérisation.**
- *Pharmacie principale.* **Tél. 04 42 58 34 09.**
- *Arret Déco,* **réfection de fauteuils et décoration d'intérieur. Tél. 04 42 51 25 80.**
- *Roc'Eclerc,* **pompes funèbres. Tél. 04 42 51 52 53.**
- *Rosyber,* **liste de mariage, cadeaux de naissances, articles ménagers et culinaires, artisanat provençal, location de vaisselle. Tél. 04 42 58 31 93.**

Vive le cirque !

7 1/2 véritable coup de cœur du service culturel est un spectacle qui mêle numéros de cirque, musique et images de cinéma. Il ne raconte pas une histoire, car c'est plutôt un hommage, une fantaisie autour des musiques de Nino Rota. Joué par les compagnies *Jacqueline Cambouis* et *Jo Bitume,* ce spectacle met en scène des personnages tour à tour : musiciens, chanteurs, acrobates, magiciens... Un petit cirque poétique prend vie, en musique entre fanfare et chant lyrique, autour d'images échappées de films dont Nino Rota a composé les musiques.

Autour de ce spectacle, une opération *Cirque au cinéma* est proposée par le service culturel et le cinéma 3 Casino. Durant une semaine, des projections de films italiens de Fellini ou de Visconti comme *Le guépard, Casanova, La strada* où Nino Rota a assuré les compositions musicales seront proposées. Une séance consacrée au jeune public intitulée *Le petit cirque* proposera sept films d'animation. Des ateliers de cirque animés par la compagnie *Les Arts Felus* se dérouleront dans les centres aérés le mercredi 28 mars et pour le grand public (adultes et enfants dès 10 ans), le dimanche 1er avril au cinéma sur inscription. Au programme : initiation au fil, trapèze, portées acrobatiques, boule d'équilibre, acrobaties. Une conférence *Nino Rota, Fellini et la ritournelle* à 18h30 et un pôt de l'amitié à 20h30 viendront conclure cette journée.

7 1/2, spectacle de cirque
Vendredi 30 mars à 20h30,
A la Maison du Peuple
Cirque au cinéma
Du 28 mars au 3 avril
Au 3 Casino
Renseignements au 04 42 65 77 00

Deux concerts dans les églises

Deux concerts auront lieu dans les églises de Gardanne et de Biver à la fin du mois de mars. Le premier verra *l'Orchestre des Jeunes de Provence,* qui réunit trente jeunes musiciens âgés de 16 à 30 ans, dirigés par Marianik Charpin, jouer la symphonie n°40 de Mozart ou de jeunes solistes (clarinettistes, bassoniste) interpréter des concertos de Vivaldi et Mendelssohn. Ce concert sera également l'occasion d'assister à la création de *Repentir 1* de Christophe Lambert, en présence du compositeur. À l'affiche du second concert les *Mecs Plus Ultra,* groupe vocal masculin, créé autour de Clément Esposito que l'on connaît bien à Biver, puisque sa famille y réside depuis bien longtemps. Ce dernier en assure la direction. Ce groupe d'amis, composé de huit choristes amateurs mêlant barytons, basses et ténors, est issu de différents groupes et chœurs de la région provençale. *Les Mecs Plus Ultra* proposent autour du chant polyphonique un répertoire varié allant des Beatles au Sacré, de la Renaissance à Elton John, de Saint-Saëns à Nino Ferrer...

L'Orchestre des Jeunes de Provence
Dimanche 25 mars à 17 h
A l'Église de Gardanne. Prix des places : 18 €, 12 €, 8 €.

Concert des *Mecs Plus Ultra,* groupe vocal masculin
Samedi 31 mars à 21 heures.
A l'Église de Biver. Entrée libre

Préhistoire, mathématiques et astronomie

Le cycle *Sciences et idées* se transforme. Il va désormais proposer une rencontre avec un auteur scientifique, sous forme de carte blanche qui sera le plus souvent animée par un journaliste. Une série de huit rencontres sera proposée à l'année avec des animations à caractère scientifique pour les enfants et un temps fort en octobre autour de *Science en fête.* La première conférence de ce nouveau cycle s'intéressera à la préhistoire et accueillera Jean Gagnepain, archéologue et directeur du *Musée de la préhistoire* des Gorges du Verdon. En 2001, lors d'une mission dans le désert tchadien, Michel Brunet et son équipe de paléoanthropologues découvrent le crâne d'un hominidé vieux de 7 millions d'années, qu'ils baptisent Toumaï, remettant ainsi en cause le statut de doyenne de l'humanité, accordé depuis de nombreuses années à la célèbre Lucy ! De quoi alimenter rêves, polémiques et discussions passionnées à la Médiathèque... Les prochaines rencontres parleront de l'histoire des mathématiques arabes et d'astronomie.

Conférence
Préhistoire : Lucy détrônée par Tumaï ?
Mercredi 28 mars à 18h30
A la Médiathèque, entrée libre

C'est le printemps au ciné

Durant trois jours, du 18 au 20 mars, le Cinéma 3 Casino fête le *Printemps du Cinéma.* Une opération à l'initiative de la Fédération Nationale des Cinémas Français qui permet aux spectateurs de bénéficier à chaque séance d'un tarif exceptionnel de 3,50 euros. Autour de cet évènement, le cinéma propose deux rendez-vous particuliers avec deux jeunes réalisateurs. Samedi 17 mars à 19h30, Magaly Richard-Serrano présentera son film *Dans les cordes* qui réunit des acteurs comme Richard Anconina, Maria de Medeiros, Louise Szpindel. Cette réalisatrice ancre son premier long-métrage dans un milieu qu'elle connaît bien, celui de la boxe. Car en dehors d'une licence d'histoire de l'art, elle possède deux titres de championne de France de boxe ! L'histoire est celle de Joseph qui s'occupe d'un club de boxe où il entraîne sa fille et sa nièce depuis leur enfance. Le soir de la finale des Championnats de France, la victoire de l'une et la défaite de l'autre vont mettre en péril l'équilibre de ce trio. Une dangereuse rivalité s'installe qui va bien au-delà du ring. Mardi 20 mars à 21h, c'est Olivier Meyrou qui nous parlera de son film *Au-delà de la haine.* Un documentaire où Jean-Paul et Marie-Cécile Chenu ont accepté de se livrer après le meurtre de leur fils François. Avant, pendant et après le procès aux Assises de Reims, ce film détaille le processus de reconstruction d'une famille qui cherche à dépasser sa douleur et le désir de vengeance, pour s'engager dans un combat en faveur de la tolérance et du respect de l'autre.

Le Printemps du cinéma 2007
Du 17 au 20 mars
Au cinéma 3 Casino

Le retour de la nuit de l'horreur

Après l'épouvantable succès de la précédente édition, voici le retour de *la nuit de l'horreur* avec quatre films programmés et de nombreuses animations proposées sous forme de sketchs, d'animations vidéo, de décors, de maquillage pour trembler jusqu'au bout de la nuit. Sans oublier de macabres pauses conviviales avec le buffet des maléfices et le petit-déjeuner des goules. Au programme : *Massacre à la tronçonneuse, le commencement* de Jonathan Liebesman, *The Devils rejects* de Rob Zombie, *Ils* un film plutôt fantastique de Xavier Palud et enfin *Simetierre* un horrible film de Mary Lambert. Une soirée concoctée par la ville de Gardanne et de nombreuses associations locales comme *le Cinévore, Hurlevent, la Guilde des joueurs* qui auront à cœur de vous accueillir dans l'antre du 3 Casino pour vous offrir un grand moment d'horreur, entrecoupé de suspens et de frissons.

Nuit de l'horreur
Samedi 24 mars, de 19h30 à l'aube
Cinéma 3 Casino. Paf : 20 euros. Interdit - de 16 ans

en bref

SAMEDI 17 MARS
nuit du swing
Le Garden Swing Big Band de Gardanne jouera en compagnie du *Big Band* d'Aix-en-Provence. Démonstrations de danse également au programme. A la Maison du Peuple de 21h à 1h du matin. Tél. 04 42 60 98 98.

MARDI 20 MARS
chronique d'une abstraction
Projection d'un film et conférence sur Olivier Debré, peintre et paysagiste abstrait. A la Médiathèque, à 18h15, entrée libre. Avec une reprise le mercredi 21 mars à 15h.

MARDI 27 MARS
audition
Guitaristes et percussionnistes de l'école de musique se retrouvent sur scène pour un partage de la musique. Au cinéma 3 Casino, à 18h30, entrée libre.

DU 27 MARS AU 1ER AVRIL
suggestions chromatiques
Exposition de peintures de Loïc Gourichon. A l'Espace Bontemps, entrée libre. Inauguration le vendredi 30 mars à 18h30

DOUBLE PAGE ÉCRITE PAR LOÏC TANIOU

Collines ou terrain de cross ?

Face à la recrudescence d'engins motorisés circulant sur les chemins, en colline ou s'exerçant sur des terrains aménagés improvisés, la municipalité et les services concernés, Etat, ONF, Houillères rappellent la réglementation et les peines encourues en cas de non respect de la loi.

Des pratiques motorisées qui dégradent l'environnement.

Photo : C. Pirozzelli

Les loisirs de pleine nature connaissent un succès croissant, mais certaines activités entraînent inévitablement des excès. Les loisirs motorisés ont un impact fort sur les milieux naturels : bruit, dérangement de la faune, destruction de la flore et des espaces naturels. Cette circulation des véhicules à moteur dans les espaces naturels est interdite par la loi. Des barrières en bois sont régulièrement posées par l'ONF (Office national des forêts), des panneaux rappelant cette interdiction sont visibles à de nombreux endroits, mais rien ne semble y faire. Sur la commune, les sites de Valabre, des terrils de Collevieille et des Sauvaires, du chemin des crêtes de Cauvet sont particulièrement prisés. Les riverains sont fortement gênés par ces activités, le club hippique Sainte-Victoire est en conflit permanent avec les conducteurs de ces véhicules tout terrain, car après les motos de cross, ce sont les quads et les 4x4 qui ont fait leur apparition. Czeslaw Nadolski, président de l'Office de Tourisme se désole devant l'état des sentiers pédestres de la commune. *« Les promeneurs viennent se balader en famille le week-end, et il n'est plus possible de trouver la tranquillité, ils sont sans cesse dérangés et parfois de façon dangereuse par les engins motorisés. »* Pour le lieutenant Autin, de la gendarmerie de Gardanne, *« on est dans une culture où les gens sont persuadés d'être dans leur droit. Bien sûr, il existe des terrains homologués, mais cela implique une assurance, des frais supplémentaires obligatoires... »* En plus des nuisances que ces comportements impliquent, il faut savoir que la circulation sur les terrils peut s'avérer dangereuse. En effet, comme l'explique Gaël Aizier aux Houillères, *« les terrils contiennent encore du charbon qui reste combustible. Même si nous les avons recouverts de végétaux, un simple appel d'air pourrait enflammer les lieux. »* La municipalité s'est engagée à rajouter des panneaux de danger et d'interdiction, une réflexion est également menée pour rendre certains lieux inaccessibles.

C.N.

Ce que dit la loi

La loi 91-2 du 3 janvier 1991 (article L. 362-1) stipule que *« la circulation des véhicules terrestres à moteur en-dehors des voies ouvertes à la circulation publique est interdite. Le hors-piste est donc strictement prohibé. »* Une circulaire du 6 septembre dernier rappelle cette interdiction et note qu'outre *« les dangers que cela peut représenter pour les randonneurs, les cavaliers et les autres usagers de la nature, ces véhicules à moteur peuvent porter gravement atteinte aux habitats naturels ainsi qu'à la faune et à la flore sauvages. »* Le non-respect de la loi est donc réprimé. Les officiers et agents de police judiciaire, les ingénieurs et agents assermentés en service à l'Office national des forêts, les ingénieurs, techniciens et agents chargés des forêts, les gardes-champêtres sont habilités à constater les infractions. Ces dernières sont toutes passibles d'une l'amende pouvant aller jusqu'à 1 500 euros. Elle peut être assortie d'une peine complémentaire comme l'immobilisation du véhicule. Enfin, le code pénal réprime le bruit (article R 623.2) et ce texte peut être invoqué pour sanctionner un comportement anormalement bruyant.

Échappées musicales en master class

Fin janvier, le duo "La Escapada" réunissant Julien Petit et Vincent Sangaré-Blase était invité pour donner un concert de musique classique au 3 Casino. La veille, ces deux musiciens virtuoses ont animé une "master class " pour de jeunes musiciens Gardannais.

Vincent Sangaré-Blase a apporté des éclairages sur la manière de jouer des compositions écrites pour clavecin.

Photo : C. Pirozzelli

Sous l'appellation anglophone de *master class* se cache en fait un atelier musical permettant à de jeunes musiciens de progresser dans leur art en compagnie d'instrumentistes et musiciens de haut niveau. *« C'est Gérard Salas, professeur de saxophone à l'école municipale de musique qui a le premier découvert "La Escapada" explique Daniel Bonilla, directeur de l'école. Séduit par la prestation et l'originalité de ces deux musiciens, il a proposé au Service culturel d'accueillir le duo pour un récital de musique classique. De là est née l'idée d'une "master class" mêlant piano et saxophone pour les élèves de l'école. »* Une vingtaine d'élèves ont ainsi pu y participer sous la direction de deux musiciens reconnus. Ils ont travaillé la sonate, composition instrumentale de musique classique essentiellement utilisée aux XVIIIe et XIXe siècles et l'une des formes les plus importantes de la musique de chambre souvent jouée au clavecin.

Travail sur l'interprétation

Ainsi, au 3 Casino, Julien Petit anime un cours de saxophone devant un pupitre où les élèves travaillent le mouvement du saxophone dans les airs et la respiration pour donner différentes variations dans l'interprétation. Plus bas, c'est le piano qui est à l'honneur, sous la direction de Vincent Sangaré-Blase, les élèves se succèdent devant des partitions. Vincent leur apporte des éclairages sur l'interprétation tout en parlant de l'évolution de la musique. *« Avant le clavecin était un instrument où les cordes étaient attrapées, pincées. Alors qu'avec un piano, elles sont frappées, ce qui offre beaucoup plus de nuances. Ce sont les mêmes notes qui sont sur la partition mais on ne joue pas de la même façon. On doit l'exprimer de manière différente, travailler les nuances sonores, et le rythme en allant crescendo, decrescendo. C'est ça que l'on appelle l'interprétation. Il faut créer une matière sonore, jouer d'une certaine manière en offrant une touche personnelle. »* A la fin de la master class, les élèves se sont retrouvés sur scène pour jouer sous forme de duo. Le lendemain, ce sont cent cinquante élèves et parents d'élèves qui sont venus assister au concert de *La escapada*, visiblement enchantés. *« C'était une bonne expérience, confie Antoine, 15 ans, qui va rentrer en 3e cycle de piano. Ça change. C'est différent de l'enseignement que l'on reçoit au quotidien. Un musicien comme Vincent dit les choses d'une autre manière. »* Propos que rejoignent Daniel Bonilla et Gérard Salas : *« nous avons appris beaucoup de choses, pris des idées. C'est une manière d'enseigner à laquelle on ne pense pas forcément. C'est important de montrer les grands niveaux. Il faudrait reproduire l'initiative autour d'un prochain concert car c'est une formule qui marche bien. »*

L.T.

Les élèves ont travaillé le souffle et le mouvement du saxophone pour des interprétations sensibles.

Photo : C. Pirozzelli

Gardanne en perspectives

Une seconde réunion publique concernant l'élaboration du futur PLU (Plan local d'urbanisme) s'est tenue à Biver. De nombreux participants parmi lesquels une quarantaine d'acteurs économiques ont débattu d'environnement et d'économie.

De nombreux chefs d'entreprises et habitants se sont déplacés, le jeudi 1er mars dans la mairie annexe de Biver pour découvrir les principales lignes du PADD (Plan d'aménagement et de développement durable) en matière d'environnement et d'activité économique. Le PADD est une étape préalable à l'adoption du futur PLU, un document où se dessinent les objectifs et les grandes orientations pour Gardanne en matière d'urbanisme et d'aménagement. *« Des grandes lignes, a souligné le maire Roger Meï, que nous continuerons à affiner durant une bonne année de travail et qui se traduiront par un vote en Conseil municipal. Cependant, nous rencontrons un problème pour élaborer le PLU définitif car nous attendons encore du Préfet un document indispensable qui est le Plan de prévention des risques miniers (PPRM). »*

Gardanne, côté économie

Les grandes lignes du PADD ont ensuite été présentées aux participants.

Échange entre le maire et un chef d'entreprise Gardannais lors du débat qui a suivi la présentation du PADD.

Photo : C. Pirozzelli

Gardanne dispose de 1 100 entreprises sur son territoire avec un important tissu de PME et PMI dont 65 % des activités sont dans le tertiaire. 6 400 emplois existent sur la commune et 570 emplois ont été créés depuis 1990. *« C'est une ville qui possède une culture industrielle, a rappelé le maire, qu'il est important de conserver. Car les entreprises représentent la richesse et l'emploi. »* L'un des grands objectifs du PADD en matière économique présenté ce soir-là est la poursuite du redéploiement de l'activité économique en renforçant les possibilités d'accueil d'entreprises et de création d'emplois. *« Nous voulons développer de nouvelles zones économiques, a poursuivi le maire, autour des anciens puits de mines Morandat et Z, de Jean de Bouc avec dix hectares qui vont être prochainement aménagés et permettre aux entreprises de se rapprocher du Centre Microélectronique de Provence Georges-Charpak, lieu d'enseignement, de recherche et d'innovation en créant une zone spécifique d'activités tout en préservant la qualité environnementale et architecturale de ce site. Nous serons attentifs à encourager l'activité commerciale et à soutenir l'attractivité des 360 commerces de proximité présents sur la commune en en facilitant l'accès. »* De même, l'agriculture est apparue comme une activité économique à part entière à soutenir en préservant notamment le foncier.

Les zones d'urbanisation futures ont été également évoquées avec le souci de préserver le caractère particulier de Gardanne, celui de ville à la campagne. Il est apparu nécessaire de travailler la forme urbaine en termes de qualité, en *construisant la ville sur la ville*, en évitant l'étalement urbain et le mitage, en préservant les espaces verts et les zones agricoles. La volonté affichée par les élus est de préserver les vallons comme celui du Cativel ou la colline des Frères et les nombreux cours d'eau qui peuvent être des supports à des parcours piétonniers ainsi que l'ouverture des paysages avec de grandes vues sur les massifs et mixer habitat et environnement.

L. T.

Une réunion pour évoquer les grandes projets concernant l'environnement et l'économie.

Photo : C. Pirozzelli

Des propositions pour aller de l'avant

Poursuivre et améliorer les actions initiées dans la première charte pour l'environnement et en développer de nouvelles, tels sont les objectifs proposés pour la nouvelle charte environnementale de Gardanne. Le mardi 20 février, élus et Gardannais se sont retrouvés en mairie pour faire part de leurs propositions.

Favoriser les déplacements piétons le long des "trames vertes".

Photos : C. Pirozzelli

Si la présentation du bilan de la première charte pour l'environnement de Gardanne avait connu une participation moyenne en juillet dernier, cette réunion de concertation sur les objectifs proposés par la commune pour la nouvelle charte 2007-2013, n'a pas manqué de susciter l'intérêt avec une salle du Conseil municipal bien remplie. Roger Meï ouvre le débat, déplorant *« l'absence de participation de l'État dans cette nouvelle charte, »* un désengagement caractérisé par exemple par le fait qu'aucun représentant local d'un service de l'État lié à l'environnement ne se soit déplacé ce jour là.

Vient ensuite une présentation rapide de la dizaine d'engagements proposés par la commune pour les six ans à venir, qui ont été détaillés dans un document joint au numéro d'énergies publié le 1er mars (disponible dans les services municipaux et sur le site internet de la ville : www.ville-gardanne.fr). Les points évoqués vont servir de cadre aux questions des personnes présentes, comme par exemple celle concernant l'état d'avancement des Plans de Prévention des Risques (PPR). Un sujet à propos duquel Roger Meï explique que *« si les prescriptions pour le Plan de Protection des Risques Miniers (PPRM) n'ont toujours pas été données par l'État depuis le mois de janvier une antenne du BRGM, organisme chargé notamment de la surveillance des risques liés à "l'après mine" est installée au Puits Morandat. »*

Une étude sur la géothermie

Effet de serre et réchauffement climatique obligent, le débat porte rapidement sur le développement des énergies renouvelables à Gardanne sur lesquelles Bernard Bastide, adjoint municipal à l'environnement apporte des précisions. *« Nous avons déjà une chaudière bois à Fontvenelle et une deuxième va être prochainement installée à Biver. Les deux fonctionnent aussi bien avec des plaquettes que des granules de bois, qui pour l'heure nous viennent de Lozère. Nous souhaiterions donc accueillir à Gardanne une entreprise de transformation du bois en ces combustibles gérée par des producteurs locaux. »*

Interrogé sur l'utilisation de l'énergie solaire, Roger Meï ajoute que *« pour l'heure le solaire coûte cher et n'est pas rentable. Toutefois nous restons ouvert à son utilisation éventuelle. D'ailleurs nous l'utilisons déjà pour l'eau chaude dans certaines installations municipales. »* Il aborde ensuite les 30 millions de m³ d'eau qui se trouvent dans les galeries de la mine et sur lesquels une étude est réalisée pour une possible utilisation en géothermie.

Viennent ensuite les questions sur les pollutions industrielles et sur celles liées aux transports, des questions délicates et complexes à propos desquelles, malgré les avancées, il reste encore à faire.

Une soirée riche de débats et d'idées qui viendront enrichir l'élaboration finale de la charte pour l'environnement de Gardanne 2007-2013 dont nous vous tiendrons informés des prochaines échéances.

S.C.

Présentation des objectifs pour 2007/2013.

Photo : C. Pirozzelli

L'Étoile au service de la planète

Le lycée professionnel de l'Étoile, initiateur de gestes citoyens ? Telle était la vocation du 1er forum du développement durable organisé par l'établissement.

Des ateliers pour découvrir les enjeux du développement durable

Photo : C. Pirozzelli

Utiliser du papier recyclé, manger bio, commander des produits issus du commerce équitable, instaurer le tri sélectif... Autant de gestes qui peuvent contribuer à préserver la planète. Ces réflexes éco-citoyens ont fait l'objet, les 19 et 20 février derniers, d'un premier forum du développement durable organisé par le LEP de l'Étoile.

Le but de la manœuvre semble aller de soi : sensibiliser les jeunes élèves à ces notions, aujourd'hui vitales. *« Un établissement scolaire me paraît un lieu privilégié pour toucher ce public, explique Jean-Marc Giner, proviseur du LEP. Par ailleurs, ce thème s'est logiquement imposé à nous. Il est dans l'air du temps. Et puis, en France, nous sommes mauvais élèves en la matière. Il est donc grand temps de se prendre en main, »* relève-t-il. Le LEP de l'Étoile fait déjà beaucoup pour rattraper ce retard : il s'investit notamment dans le recyclage des canettes, piles, papiers... Avec le forum, il frappe un nouveau coup. Six mois de préparation ont été nécessaires pour mettre l'opération sur pied, établir les plannings, partager les élèves selon les ateliers. Pour cela, près de 25 intervenants ont été retenus, tels le camion de la plasturgie, des agriculteurs biologiques, une AMAP, des apiculteurs... ou encore l'association *Lafi Bala* qui, par le biais de jeux de rôle et de simulations, amène les jeunes à toucher du doigt tous les enjeux du développement durable. *« Nous avons également travaillé avec des structures locales, comme Écopolenergie ou la Maison de la Nature et de l'Environnement, »* poursuit Jean-Marc Giner. Expositions ou visites à la déchetterie de Gardanne ont aussi marqué ces deux journées. Le forum a enfin été clôturé par une conférence destinée, cette fois, aux professeurs. Entre projections et questionnaires visant à cibler, via leurs habitudes de consommation, les besoins en matière de ressources, ils se sont prêtés au jeu. A chacun ses travaux dirigés...

C.S.

Fourcade : opération orientation

Attention, une opération peut en cacher une autre... Le lycée Fourcade avait en effet choisi, lui aussi, la semaine du 19 février pour organiser des portes ouvertes, une formule inédite pour l'établissement. Mais là, le thème s'avérait tout autre, puisqu'il était ciblé sur l'orientation. Les différentes filières (Bac pro, BTS) proposées au sein de l'établissement ont été présentées aux élèves de 3e, seconde et terminale, entre autres par le biais de démonstrations opérées par les professeurs. *« Nous manquons aujourd'hui, à l'échelle nationale, de techniciens et d'ingénieurs, explique Paul Bertoni, conseiller technique du chef d'établissement, et porteur de l'événement. Il est vrai que longtemps, l'enseignement technique a souffert d'un déficit d'image. Par ailleurs, les délocalisations d'entreprises qui ont cours aujourd'hui n'encouragent pas les jeunes à se tourner vers l'industrie. Cependant, il faut garder présent à l'esprit que ce secteur reste porteur d'emplois. Il le sera plus encore à l'avenir, avec les départs des papy-boomers à la retraite. »*

Sensibilisation à la biodiversité, au réchauffement climatique, au recyclage... au lycée de l'Étoile.

Photo : C. Pirozzelli

Enfance dangereuse ou enfance en danger ?

Alors que vient d'ouvrir à Gardanne le foyer d'accueil pour adolescents Delta Sud, Jean-Pierre Rosenczveig a analysé dans une conférence au centre Saint-Pierre les enjeux des nouvelles lois sur la protection de l'enfance et la prévention de la délinquance.

Le Relais du Soleil, restaurant d'application installé à Saint-Pierre depuis 2003.

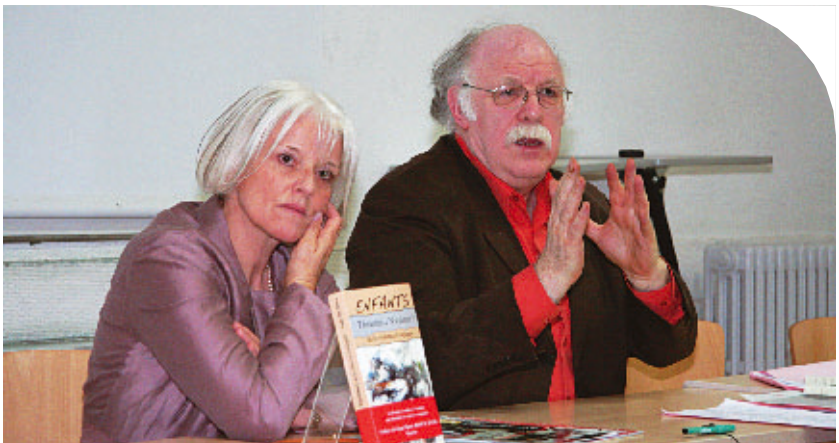
Photo : T. Rostang

Dans le grand rush final de l'avant-présidentielle, deux textes ont été adoptés le 22 février par le Parlement. L'un concerne la prévention de la délinquance, l'autre la protection de l'enfance. C'est pour en parler que Jean-Pierre Rosenzveig, l'un des magistrats les plus connus de France, est venu à Gardanne avec l'écrivaine Judy Da Silva (auteur du livre *Enfants témoins ou victimes de la violence conjugale*, éditions *Mémoires de plume*) à l'initiative du Conseil général. Dans la grande salle du Centre Saint-Pierre à Biver, une cinquantaine de travailleurs sociaux, animateurs de préventions, avocats ou militants associatifs ont fait le déplacement. *« Le point commun entre ces deux textes, c'est évidemment l'enfance. L'enfance dangereuse d'un côté, l'enfance en danger de l'autre. Or, dans l'histoire, on constate que plus on protège les enfants en danger, moins ils deviennent délinquants. »* Et le président du tribunal pour enfants de Bobigny (Seine Saint-Denis) sait de quoi il parle. Dans le collimateur, les ordonnances de 1945 sur la justice des mineurs, réformées presque chaque année depuis 2002 au prétexte que la délinquance a évolué et que les dispositifs actuels ne sont plus adaptés. *« Faut-il abaisser la majorité à 16 ans comme le propose M. Sarkozy ? Comme ça, les chiffres de la délinquance juvénile diminueraient puisqu'il y aurait moins de mineurs. C'est une curieuse façon de voir les choses. »*

Dans un contexte généralisé de désengagement de l'État, il s'en est fallu de peu que la responsabilité de l'aide sociale à l'enfance ne soit attribuée au maire. *« Comme si le maire devait tout régler, à la fois dans la position du shérif et du juge ! Heureusement, la loi de 2007 affirme que c'est le président du Conseil général qui est compétent pour l'enfance en danger. La justice n'interviendra qu'en cas d'échec de la famille et des services sociaux. »* En ce qui concerne la prévention de la délinquance, le maire devra toutefois être informé des problèmes rencontrés dans les familles, mais les travailleurs sociaux décideront s'ils donnent ou pas des détails. Une situation pour le moins compliquée à gérer au quotidien...

Judy Da Silva et Jean-Pierre Rosenczveig le 5 mars à Biver.

Photo : C. Pirozzelli



« Il y a dans ces lois une avancée historique, admet Jean-Pierre Rosenczveig. Désormais, tout enfant qui le demande peut être entendu par la justice, alors qu'avant, un juge pouvait décider d'entendre ou pas un enfant. En revanche, l'introduction de la comparution immédiate pour flagrant délit pour les mineurs est un retour à la loi de 1912, un bond en arrière d'un siècle. »

Que conclure ? *« Comment faire en sorte que les enfants en danger ne deviennent pas un danger eux-mêmes ? Il faut une loi pour l'enfance, pour son bien-être, comme il en existe au Québec, et non une loi contre l'enfance. »* Jean-Pierre Rosenczveig a conclu son intervention par un appel à créer dans notre région un pôle associatif chargé de veiller au respect des droits de l'enfant. Rappelons par ailleurs que Gardanne accueille un restaurant d'application nommé *le Relais du Soleil*, au centre Saint-Pierre que la Maison du droit propose pour sa part des permanences d'aide aux victimes dont la qualité a été saluée par le procureur de la République Olivier Rothé, le dispositif se complétant cette année avec l'installation du foyer pour adolescents *Delta Sud* au Pesquier qui vient d'ouvrir ses portes et que nous présenterons prochainement.

B.C.

POUR JOINDRE LA MAIRIE TÉL. AU 04 42 51 79 00

Vos élus vous reçoivent

- ***Yveline Primo,*** 1ère adjointe, déléguée au personnel et à la sécurité sur RdV en mairie, le jeudi matin de 9h à 12h mairie annexe de Biver
- ***Michelle Aznif,*** adjointe, déléguée aux finances et à la santé sur RdV en mairie.
- ***Bernard Bastide,*** adjoint, délégué à l'environnement sur RdV en mairie.
- ***Jeannot Menfi,*** adjoint, délégué aux travaux, logement, cimetière,vieille-ville. Travaux et vieille-ville : jeudi de 11h à 12h en mairie sur RdV. Logement : un mercredi sur deux sur RdV en mairie. Cimetière : lundi de 9h à 10h, jeudi de 14h à 15h
- ***Mustapha El Miri,*** adjoint, délégué à la culture sur RdV en mairie.
- ***Georges Pazzaglini,*** adjoint, délégué au social samedi matin sur RdV en mairie
- ***Grégory Calemme,*** adjoint, délégué au scolaire sur RdV en mairie.
- ***Lucien Moraldo,*** adjoint, délégué aux sports, jeudi de14h à 16h sur RdV au service des sports - bât Bontemps.
- ***Jean-Paul Peltier,*** adjoint, délégué à l'urbanisme et aux transports, le mercredi après-midi sur RdV aux services techniques.
- ***Patricia Marcolini,*** adjointe, déléguée à la vie associative/animation, les mardis, jeudis et vedredis après-midi sur RdV en mairie

RDV avec un conseiller municipal, tél. 04 42 51 79 15

Max Pierazzi : Régie de l'eau
Maryse Blangero : Insertion des handicapés, perm. le vendredi de 10h à 11h en mairie
Gilbert Payan : Jeunesse
Jeanine Privat : jeunesse, animations de quartier
Marie-José Galle : Petite enfance
Nathalie Nerini : Formation, insertion.
Eve Cloué : Cinéma
Guy Pinet : Dév. sports loisirs
Sylvie Batin : Équipements d'éducation artistique
Nora Belkheir : liaison intergénération, 3e âge
Philippe Pintore : Dév. économique, agriculture et risques majeurs
Clara Gilloux : Lecture publique

GROUPE GARDANNE ACTIONS

Mireille Portail, Brigitte de Feligonde et Guy Goulin : vos problèmes nous concernent. Vous pouvez nous rencontrer, sur rendez-vous, au Cabinet parlementaire de Richard Mallié, 20 avenue Jules Ferry 13120 Gardanne Tél. 04 42 65 44 44 Fax. 04 42 65 44 48

groupe Gardanne Actions

"DROIT DE RÉPONSE" ET RELIGION !

Le "droit de réponse" obtenu par deux citoyennes gardannaises dans le journal énergies n° 269, à propos d'Ailefroide, est remarquable à deux points de vue.

Le premier tient à l'application de la loi du 29 juillet 1881, qui permet un droit de réponse à toute personne nommée, en bien ou en mal, dans une publication. Ces deux personnes ont-elles été nommées ou désignées selon l'article 13 ?

Nous avons fait part de nos réticences d'un point de vue gestionnaire ; nous avons employé le terme « tas de ruines » au sens figuratif, soit ! Nous répétons : le centre de loisirs va occasionner des dépenses considérables pour la ville de Gardanne.

Alors user du "droit" pour exprimer une simple opinion nous parait exagérément procédurier (et si nous exigions un droit de réponse à celui des deux dames, dont les propos sont bien plus virulents que les notres ? Elles en obtiendraient un autre à coup sûr : et ainsi de suite ?). Brandir la loi parce que nous avons affirmé que l'achat du chalet d'Ailefroide était une erreur économique pour notre ville (et nous disons "Notre" ville avec un attachement que nul ne peut nous contester), nous renvoie à des procédures inquiétantes, (comme pour l'hebdomadaire Charlie Hebdo) : va-t-on réhabiliter le délit d'opinion ? Y a-t-il à Gardanne des idées officielles (et bonnes évidement) et d'autres idées qui seront combattues par l'intermédiaire de lois ? La ville achète Ailefroide, c'est son droit ! *Élan pour l'Avenir* n'a pas fait preuve du même engouement : c'est aussi son droit de le dire !

L'autre aspect de cet encart est encore plus curieux : ces deux personnes ont utilisé le mot "blasphème", soit parler en mal des choses sacrées. Certes, des personnes pointilleuses pourront vous dire qu'on peut qualifier par ce terme une insulte. Cependant pour ceux qui connaissent bien la langue française "blasphème" revêt bien sûr un caractère religieux, c'est une insulte faite à Dieu ! Dans notre article tant incriminé, nous pouvons donc vous demander : dans ce cas qui est Dieu ? La future résidence sociale gardannaise va porter le nom de l'abbé Pierre, des citoyennes gardannaises qui utilisent le mot "blasphème"... la ville de Gardanne participerait-elle activement à l'actuel mouvement de renouveau religieux et communautariste ?

Salutations politiquement correctes.

Tony Baldo
Élan pour l'Avenir
Local ouvert le jeudi de 17h à 18h30

Élan pour l'Avenir - simorgh3@wanadoo.fr - 26 Avenue de Toulon, 13120 Gardanne. Quatre conseillers à votre écoute Josyane Bonnet. Bénédicte Macé. Cécile Scholler. Tony Baldo

le groupe Élan pour l'avenir

PETITES ANNONCES

Les petites annonces sont gratuites et réservées aux Gardannais. Envoyez un texte court et précis, vingt mots maximum. Il sera publié dans les 3 semaines suivantes. Indiquez vos nom et adresse, à défaut, l'annonce ne sera pas publiée. Seul le numéro de téléphone sera publié.

Service Communication
273, avenue Léo-Lagrange - 13120 Gardanne

SOLIDARITÉ

Cherche personne **pour garder** petit caniche très gentil du dimanche soir au mardi soir
Tél. 04 42 58 46 53

DIVERS

Cherche **abris de jardin** en bois avec fenêtre ou maison en bois pour enfant + toboggan
Tél. 06 83 29 28 44

Vds 70 m2 de **carrelage** extérieur anti dérapant haute qualité beige/jaune Tél. 06 60 74 77 98

Vds **briques rouges** Mono mur Tél. 04 42 60 00 98 (le soir)

Vds **aquarium** aquarama 30X60X30, 30 litres, pompe avec filtre, éclairage, chauffage, parfait état, garantie 3 mois 45 € Tél. 06 60 80 66 98

Vds **poussette** double châssis + 2 socles + 2 maxi cosi + 2 fauteuils TBE valeur 800 € cédé 400 €
Tél. 06 19 01 49 67

Vds **table de salon** vitrée en rotin blanc 40 € Tél. 06 15 13 74 57 ou 04 42 65 95 97

Vds **home trainers** tacx T1680 Flow valeurs 300 € cédé 200 € sous garantie Tél. 04 42 51 48 82

Vds **canapé d'angle** moderne convertible 100 € à déb
Tél. 04 42 51 32 89 ou 06 70 56 22 24

Vds **chaise haute** en plastique 2 niveau 20 € + frigo Faure 1m20, 50 € + crochet de Ford transit état neuf 150 € Tél. 06 31 79 81 23

Vds **table de cuisine** en formica, 4 chaises 60 € + buffet blanc 50 € + cuisinière Scmoltes 2 plaques élec, 2 gaz, four élec 50 € + table bar télé 50 € + table 20 € + donne déambulateur Tél. 04 42 58 14 82

Vds **oiseaux mandarins** avec cage prix intéressant
Tél. 06 15 90 04 45

Vds coffret de **chaînes de roues** taille 5 TBE 20 € + TV LCD Bluesky HD Ready T. 82 cm, neuf garantie 2 ans 500 € + porte fusils 3 emplacements BE tiroir, bois vernis 50 €
Tél. 04 42 58 19 81

Vds **aquariums** avec meubles + équipements complets 80X30X40, 70 € + 60X30X30, 50 € + 120X70X40, 150 € + 150X60X50, 500 €
Tél. 04 42 58 29 22 ou 06 19 22 64 18

Donne 40 m3 **terre végétale** sur Gardanne, tractopelle sur place, prévoir camion de transport
Tél. 06 85 56 46 48

Vds **table en fer** forgé 170X96 + 4 chaises assorties prix d'achat 650 € cédée 270 € Tél. 06 31 74 39 26

Vds très belle **encyclopédie** pour les jeunes de François Beauval 24 volumes + médecine 8 volumes ouvrage de 2100 pages, 3000 illustrations Tél. 06 07 66 26 87

Donne cause déménagement **berger Allemand** mâle 6 ans tatoué vacciné castré, très affectueux, bon gardien, besoin d'espace
Tél. 06 75 07 00 45

Vds **lit,** sommier, matelas TBE propre 120X190, 40 €
Tél. 06 23 06 31 54

Vds **vélo homme** 30 € + vélo enfant (2 ans) jaune et vert 20 €
Tél. 06 25 43 32 69

Vds **canapé 3 pl,** imitation cuir, bleu TBE 200 € + lot de vêtements, sacs et chaussures T38/40, P. 36/37/38, 50 € le tout + vêtements bb fille 0/12 mois 10 € le tout Tél. 06 75 24 42 08

Vds **cage à lapins** métallique zinguée, 100X50 cm, équipée d'un plancher caillebotis PVC, séparation amovible, râtelier à foin en fil zingué, 2 abreuvoirs, grande mangeoire 30 € Tél. 06 18 65 19 92

Vds **télé couleur** 82 cm, 4 ans excellent état 200 € + rollers p. 41 peu servi 10 € Tél. 04 42 29 67 91

Vds **combi four +** plaques élec encore sous garantie 70 €
Tél. 04 42 51 40 11

Vds **jeux PES 6** pour play station 2 neuf dans emballage 50 €
Tél. 06 23 68 48 45

Vds **sam** vaisselier + grande table + 4 chaises en aulne massif teinté clair TBE 700 €
Tél. 06 25 80 52 59

Vds **billets** aller/retour Aix en provence TGV/Paris gare Lyon pour 2 pers, allée le 8/03/07 à 9h04 d'Aix en provence Retour le 10/03/07 prix à déb Tél. 06 20 25 70 31

Vds **table** 1,10X0,60 pin massif + 2 bancs 40 € + sam en formica table 1,30X0,80, buffet bas, chaises 50 € Tél. 04 42 51 24 91

Vds **veste** en fourrure pattes et aisselles de vison T. 44 neuve 600 €
Tél. 06 83 58 61 68

Vds **lit** Gautier 190X90 avec 4 tiroirs, tablette, sommier lattes, matelas 450 € Tél. 06 72 92 28 97

Vds **piano droit** en bois Fuchs Mohr TBE 1000 € Tél. 06 27 17 67 55

Vds **sommier** tapissier 4 pieds boules, matelas 140X190, 200 € + 5 chaises paillées chêne clair 30 € + chaise bureau 15 € + guéridon chêne foncé 20 € + magnétoscope 15 € + manteau fourrure T. 40/42 700 € Tél. 04 42 51 43 58

Vds très belle **table** en pin avec rallonges 60 € + 2 vélos 1 adulte femme 1 enfant 50 €
Tél. 06 16 53 57 17

Vds **vélo enfant** 7/10 ans Rockrider Décathlon 7 vitesses TBE 70 € + chaussures rando Quechua n° 37 état neuf 20 € + raquette tennis enfant 6/8 ans
Tél. 04 42 51 77 58 (ap 18 h)

Vds **wc pour handicapé** état neuf 100 € + 4 chaises chêne 100 €
Tél. 04 42 51 07 95

Vds **bibliothèque** vitrée prix à déb + carrelages pour terrasse + banquette 3 places
Tél. 04 42 58 01 79

Vds **playstation 1** avec 11 jeux 3 cartes mémoire, 1 manette 70 € + LG F2400 bon état dans emballage d'origine 70 € Tél. 04 42 51 10 73

Vds **vélo appart** Care 100 € + home traîner tack 1450, 80 € + living 350 € + game cube 3 jeux 2 manettes 2 cartes mémoires 70 € Tél. 04 42 51 26 39

Vds **congélateur banque** TBE 225 l 115 € + 2 fauteuils en rotin BE 45 € les 2 + divers cages à hamsters avec accessoires à partir de 5 € + 2 lits mezzanine métallique 1 place 65 € 1 Tél. 06 10 27 93 28

VÉHICULES

Vds **Tracto MASSEY** TBE 5000 heures, 12000 € Tél. 06 27 20 25 02

Vds peugeot **206 SW style,** 1.4 HDI, mars 2007, 12500 km, gris métallisé, jantes alu, clim régulée, tapis de sol peugeot excellent état 12400 € Tél. 04 42 58 46 70

Vds **Scooter** Sukida/Topone 50 cm3 neuf 8 km sous garantie couleur bleu 1050 € Tél. 06 62 43 01 50

Vds **Audi A4 TDI,** 110 ch, pack clim, an 98, TBE ct ok 5900 € à déb Tél. 06 10 50 12 27

Vds **4 roues** pneus bon état 185/60 R14 100 € + carénage avant arrière et latéral scooter Yamaha 125 Skyline bon état 100 €
Tél. 06 71 80 03 75

Vds **Nissan Primera** pour pièces 200 € à déb Tél. 06 17 06 11 65

Vds **Suzuki 650 SVN** mai 1999, 51000 km, état d'origine, révisée, pneus, plaquettes freins, batterie neufs, couvre réservoir Bagster, pares chute 2500 € Tél. 06 83 45 71 57

Vds Honda **CRV 4X4,** ICDTI 2.2, mai 2005, ttes options, garantie 12 mois, TBE 34000 km, 25000 € Tél. 04 42 51 40 16 ou 06 16 31 01 51

Vds **Peugeot 306** rouge 1,9 D an 1994 nombreuses pièces neuves ct ok 800 € à déb Tél. 06 03 66 48 31

Vds **Peugeot 406 HDI ST** année 2001, 93450 km vitres élec, clim, auto-radio, crochet attelage, 8500 € Tél. 06 08 64 08 27

Vds **Clio 1,5 DCI** parfait état 82000 km blanche, année 2003, 5 portes, cd, attelage 7200 € Tél. 06 64 94 60 08 ou 04 42 74 24 65

Vds **Scénic confort** expression 1,9 DCI an fin 03 vert métallisé, excellent état ct ok vendue en dessous de l'argus 10600 € Tél. 06 23 01 05 63 ou 06 09 56 83 32

Vds **Fiat Seicento** Team 1520 km an 05 état neuf 5000 €
Tél. 06 16 42 36 17

Vds **Scooter 125** Aprilia/Atlantic an 2006 bleu nuit 3000 km état neuf, chaîne antivol + casque 2600 € Tél. 06 10 87 70 76

Vds **Twingo** 16 V privilège 35000 km 6000 € Tél. 06 11 94 55 84

Vds **ZX Aura** diesel an 94 BE 167000 km pneus arrière neufs prix à déb Tél. 04 42 22 32 36

Vds **Peugeot 307 HDI** 2 l, 110 XS prenium, 3 ptes, 6 cv, 65000 km TBE 11800 € Tél. 06 61 26 56 61

Vds **2 cv/6** mise en circulation le 8/02/82, 3 ch fiscaux excellent état prix à déb + Forol Granada 2 l mise en circulation le 17/11/77 pour collectionneur prix à déb
Tél. 06 21 23 30 66

Vds **4X4 Mercédes** ML 270 modèle Inspiration noir diesel 101000 km an 03 entretenu par Mercédes 27500 € Tél. 04 42 20 02 14 ou 06 07 69 64 97

Vds moto **KTM 65 SX** 2003 kit chaîne, pneu arr., segment, poignées neufs 1650 € à déb
Tél. 04 42 65 96 70

LOGEMENT

Loue **local 110 m2** + bureau 10 m2 quartier la plaine Tél. 06 98 81 56 48 (agence s'abstenir)

Vds **appartement 60 m2** à Gardanne, proche du centre ville, 4 pièces, sdb, balcon, terrasse, cave, parking privé, 230000 € agence s'abstenir
Tél. 06 17 88 70 60

Vds **villa 120 m2** 4 chambres, terrain 400 m2 dans lotissement calme bordure colline proche écoles 358000 € Tél. 04 42 51 07 02 ou 06 08 10 47 22

Vds **T4** à Marseille 65 m2, 1er étage dans résidence calme et arborée, gardien, balcon, cave, interphone, porte blindée, proche commodités 190000 € agence s'abstenir
Tél. 06 62 43 01 50

Vds **T3** à Gardanne TBE très calme, cave, garage, belle cuisine équipée, sdb équipée, loggia, double vitrage, alarme 199000 €
Tél. 04 42 58 23 75 ou 06 24 02 59 26

Vds **maison** sur 3 niveaux à Gardanne Bompertuis vieux, 2 chambres, cave, terrasse, jardin de 130 m2, 252000 € Tél. 06 65 00 03 05

Vds **maison à Biver** sur jardin, garage, 2 chambres dont une double, placards, cuisine équipée, cellier beaucoup de charme 265000 € à déb Tél. 06 78 78 82 68

Loue **garage** pour 1 voiture avec électricité Tél. 04 42 58 33 80

Cherche à louer **grand cabanon** habitable avec eau + EDF + terrain Tél. 06 71 03 60 36

Vds **maison** ancienne à Bouc Bel Air T3 chambres 16 m2 et 10 m2, plein sud, terrasse, grand garage, jardinet, environnement campagne, clim réversible, parquet 240000 €
Tél. 06 83 17 94 28

Vds à Carces (Var) **appartements** dans copropriété vends l'ensemble de la copropriété ou appartement individuellement Tél. 06 12 16 62 76 ou 04 42 22 31 60

ÉTAT-CIVIL

NAISSANCES

LANGIU Aaron, AUGER Brayan, DUFAU Kilyan, RABAH Souhila, RICHER Jean-Marcel, PERRIN Emma, POMERO Gaïa, VIDAL Dorian, PINOTTI Allan, GUINOISEAU Dorian, VULLIEZ Flora

DÉCÈS

MARTOGLIO Guy, GUIGUI Marie-Dominique, BOSCA Georgette Veuve BRéMOND, MORALES Claudine épse BRETONES, CHAMPS Raymond, GIRARDI Rolande Veuve DAUMARK, DUTTO Jacques, HAGUEL Christian, NICOLAS Jeanne épse ROLLAND, MERCANTI Louise Veuve TEISSIER

7 semaine de l'eau à Gardanne

du 19 au 23 mars 2007

Animations ouvertes à tous

- **Visite du "Perça",**
tunnel qui passe sous le Cours de Gardanne, le lundi 19 mars à partir de 14h.
Renseignements et inscriptions auprès de l'Office de Tourisme (04 42 51 02 73)

- **Présentation du projet** de mise en route d'un appareil d'oxygénation au bassin de Fontvenelle le jeudi 22 mars à 17h au bord du bassin.

- **Exposition de l'Unicef : "Eau, source de vie"**
du lundi 19 au vendredi 23 mars de 14h à 18h à l'abribus, 38 rue Borély.

- **Exposition Hydraulique Sans Frontières : "Demain le monde... le développement durable"**
au service municipal de la jeunesse, 19 rue Borély. Tél : 04 42 12 62 85

- **Du mardi 20 mars au vendredi 23 mars, le "point cyb",**
19 rue Borély, propose une sélection de sites Internet dédiés à la gestion et à la préservation de l'eau.

En marge de ces activités tous publics, de nombreuses expositions, visites et animations sont proposées aux enfants dans les écoles et les centres de loisirs durant toute cette semaine.

Gardanne
TERRE D'ENERGIES